



# CA200



# CA200 Owner's Manual



**INSTRUCTIONS FOR USE**

**4**

**MODE D'EMPLOI**

**22**

**ENVION**  
healthy home



Thank you for purchasing the Ionic Pro® Compact and congratulations on taking this important step in improving the quality of air in your home, office and other environments. Customer satisfaction is our number one goal. Your Ionic Pro® Compact is a premium air purifying appliance which comes with a limited one-year warranty.

Enjoy your Ionic Pro® Compact and visit our website for more exciting quality products and upgrades.

**envionproducts.com**



## TABLE OF CONTENTS

|   |    |
|---|----|
| PRODUCT BENEFITS                                    | 6  |
| SAFETY INSTRUCTIONS                                 | 6  |
| IMPORTANT WARNINGS                                  | 8  |
| Main Parts  | 8  |
| OPERATING THE IONIC PRO® COMPACT IONIC AIR PURIFIER | 10 |
| Getting Ready                                       | 10 |
| Controls/Settings                                   | 11 |
| Operation   | 12 |
| CLEANING & MAINTENANCE                              | 13 |
| To Clean the Collection Blades                      | 14 |
| To Clean the Internal Ionizing Wires                | 15 |
| Cleaning External Surfaces                          | 16 |
| DEEP CLEANING                                       | 11 |
| TROUBLE-SHOOTING                                    | 17 |
| MORE THINGS YOU SHOULD KNOW                         | 18 |
| Ozone and Your Health                               | 18 |
| ORDERING IONIC PRO® IONIC AIR PURIFIERS             | 18 |
| ORDERING EXTRA COLLECTION BLADES                    | 18 |
| WARRANTY  | 19 |
| ARBITRATION AGREEMENT                               | 20 |

## PRODUCT BENEFITS

### IONIC PRO® COMPACT IONIC AIR PURIFIER PRODUCT BENEFITS

Your Ionic Pro® Compact ionic air purifier delivers all these wonderful benefits:

- > Totally silent
- > No filters to replace
- > Easy to use
- > Easy to clean
- > Energy-efficient

**Breathe even easier when you order additional Ionic Pro® Air Purifier products today to enjoy fresh and purified air in every room of your home everyday. See our “Ordering Ionic Pro® Air Purifiers” section in this owner’s guide for details (Pg 13).**

## SAFETY INSTRUCTIONS

### EXTREMELY IMPORTANT INFORMATION:

Safety precautions should always be used when operating this or any electrical appliance. Decrease the risk of electrocution, electric shock, injury or fire by reading and following all the warnings below:

Use only as described in this Ionic Pro® Compact ionic air purifier owner’s manual.

To reduce the risk of electric shock, do not attempt to service the product in any way other than in the manner described in the **“CLEANING & MAINTENANCE”** section of this owner’s manual.

Do not use the Ionic Pro® Compact ionic air purifier outdoors.

Do not use the Ionic Pro® Compact ionic air purifier in bathrooms or other humid environments, near fireplaces or in areas where flammable or combustible vapors or products may exist.

The Ionic Pro® Compact ionic air purifier operates at 120v AC and 60Hz only.

To reduce the risk of electric shock, this product has a grounding-type plug that has a third grounding pin. This plug will fit only into a grounding-type power outlet. If the plug does not fit into the outlet, contact qualified service personnel to install the proper outlet. Do not alter the plug in any way.

Always turn off all controls before unplugging the Ionic Pro® Compact ionic air purifier from outlet.

Always turn off and unplug this product from outlet before cleaning the collection blades.

Always turn this product off when not in use.

Never touch the internal collection blades, electrodes, ionizing wires, or any part of the Ionic Pro® Compact ionic air purifier with any object capable of conducting electricity.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Do not open the door of the Ionic Pro® Compact air purifier when it is in operation.

Attempting to disassemble the unit may cause serious personal injury to the user and/or result in considerable damage to the unit.

Do not place the Ionic Pro® Compact ionic air purifier’s cord near a heated surface.

Never operate the Ionic Pro® Compact ionic air purifier if the plug or cord is damaged or appears damaged. Only qualified service personnel should ever replace or attempt to replace a damaged power cord.

Never use the power cord to pick up, carry, drag, pull, or lift the Ionic Pro® Compact ionic air purifier. Do not pull the cord against or around sharp corners and edges. This could result in injury to the user or damage to the cord and is prohibited.

Always remove the plug from its power outlet by holding onto the plug itself and pulling gently. Never pull on the cord itself to unplug it from its power outlet.

Use care when operating the Ionic Pro® Compact ionic air purifier by keeping all fingers, body parts, hair, loose clothing and jewelry away from openings.

Never touch the Ionic Pro® Compact ionic air purifier or its plug when your hands are wet.

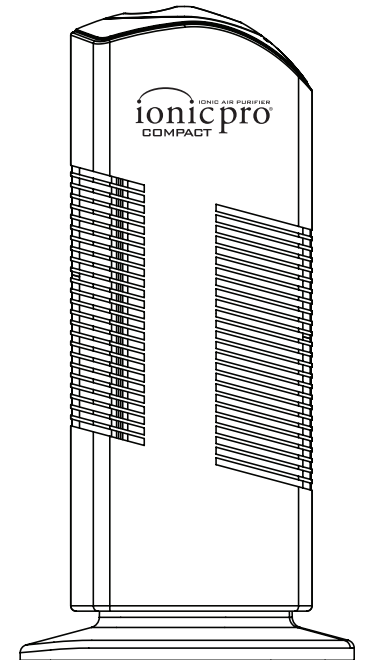
Never try to insert any object into the body of the Ionic Pro® Compact ionic air purifier when it is in operation.

The Ionic Pro® Compact ionic air purifier is an electrical appliance. Adult supervision is required when operating the Ionic Pro® Compact ionic air purifier in the presence of children.

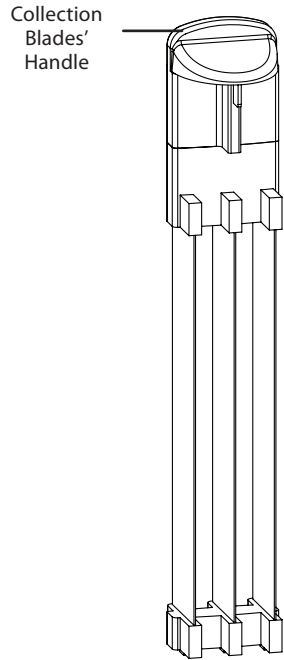
Do not touch the metal blades until after discharging residual electricity by touching blades to an electrical ground such as a water pipe or metal faucet.

The collection blades and ionizing wires should be inspected frequently and cleaned regularly to prevent excessive accumulation that may result in an electrical flashover or a risk of fire.

This product complies with the maximum allowable concentration of ozone of 0.050 parts per million by volume (ppmv) in a 24-hour period. The Health Canada Guideline 2010 recommends that the maximum exposure limit, based on an averaging time of 8 hours, is 0.020 ppmv or less when tested in a sealed, controlled room approximately 30 m<sup>3</sup>.



# IMPORTANT WARNINGS



A.

## MAIN PARTS

- A. Collection Blades
- B. Operating Panel
- C. Outer Case Housing
- D. AC Cord
- E. Base
- F. Wire Cleaning Mechanism
- G. Removable Cap

## IMPORTANT WARNINGS

Before using your Ionic Pro® Compact air purifier, please read all safety instructions and the following important information.

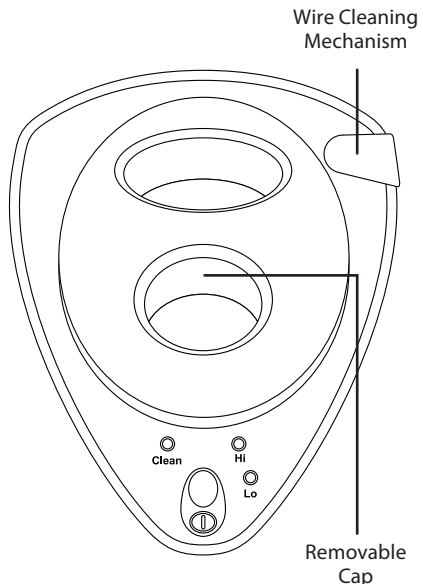
### Collection Blades

Please look at the “Main Parts” diagram and locate the part labeled “A”.

These are the collection blades and are a vital part of this amazing ionic air purifying system. The collection blades are where unhealthy pollutants, allergens, irritants and odors are trapped when the Ionic Pro® Compact Ionic Air Purifier air purifier is in proper working condition and in use.

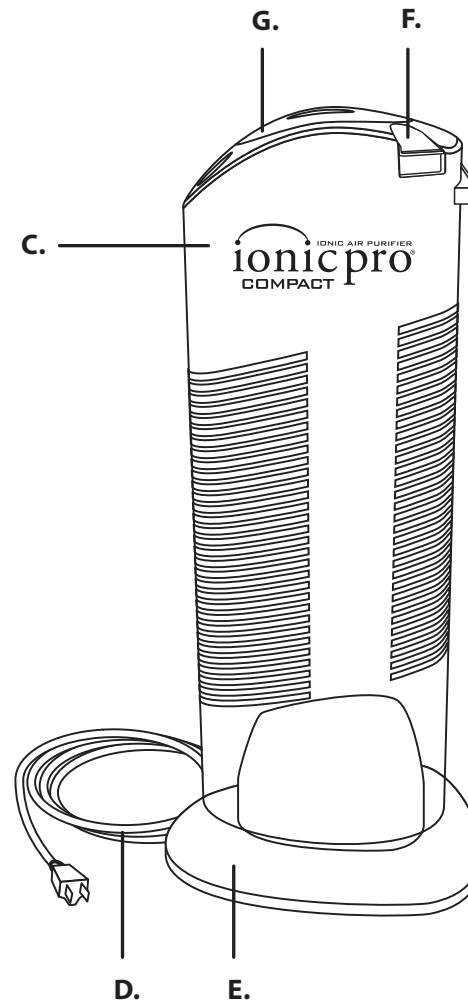
**READ THIS: The metal collection blades may contain a static charge. Do not touch the metal collection blades, even when you take the collection blade unit out for cleaning. (See “CLEANING & MAINTENANCE” section of this manual.)**

The Ionic Pro® Compact ionic air purifier is designed to run quietly and requires very little time and effort to maintain in proper working condition. If you hear excessive noise or static coming from your Ionic Pro® Compact ionic air purifier, it generally indicates that the product needs to be cleaned. Turn off your Ionic Pro® Compact ionic air purifier, unplug the cord and carefully follow the cleaning instructions in the “CLEANING & MAINTENANCE” section of this manual.



B.

# IMPORTANT WARNINGS



Do not place Ionic Pro® Compact ionic air purifier near a fireplace. Even if a fireplace is not in use, chimney dust and soot may circulate through the Ionic Pro® Compact ionic air purifier and then re-circulate and leave a residue on the unit and surrounding areas. We recommend not placing the Ionic Pro® Compact ionic air purifier anywhere near candles or oil lamps. If you intend to use candles or oil lamps near the Ionic Pro® Compact ionic air purifier despite this warning, make sure that the wicks are cut to no more than a quarter inch to cut down on smoke production.

If the product is still making excessive noise after cleaning and thoroughly drying the collection blades and re-inserting them as described in the “CLEANING & MAINTENANCE” section of this manual, turn off and unplug the unit. After you have turned off and unplugged the unit, see Diagram B or F for the location of the Wire Cleaning Mechanism. Lift and lower the Wire Cleaning Mechanism three to four times to thoroughly clean the internal ionizing wires (see Diagram H in the “CLEANING & MAINTENANCE” section). This movement helps to scrape free particles from the internal ionizing wires. To keep your Ionic Pro® Compact ionic air purifier working properly, it will be necessary to clean the collection blades after every month of use and the internal ionizing wires after every two weeks of use (see “CLEANING & MAINTENANCE” and “DEEP CLEANING” section of this manual for the proper techniques).

**WARNING: After cleaning the collection blades (see “CLEANING & MAINTENANCE” section) with soap and water, allow at least 24 hours for the collection blades to dry thoroughly before inserting them back into the unit. Water can easily get trapped along the collection blades’ many surfaces and edges and damage could result if there is any moisture on the collection blades.**

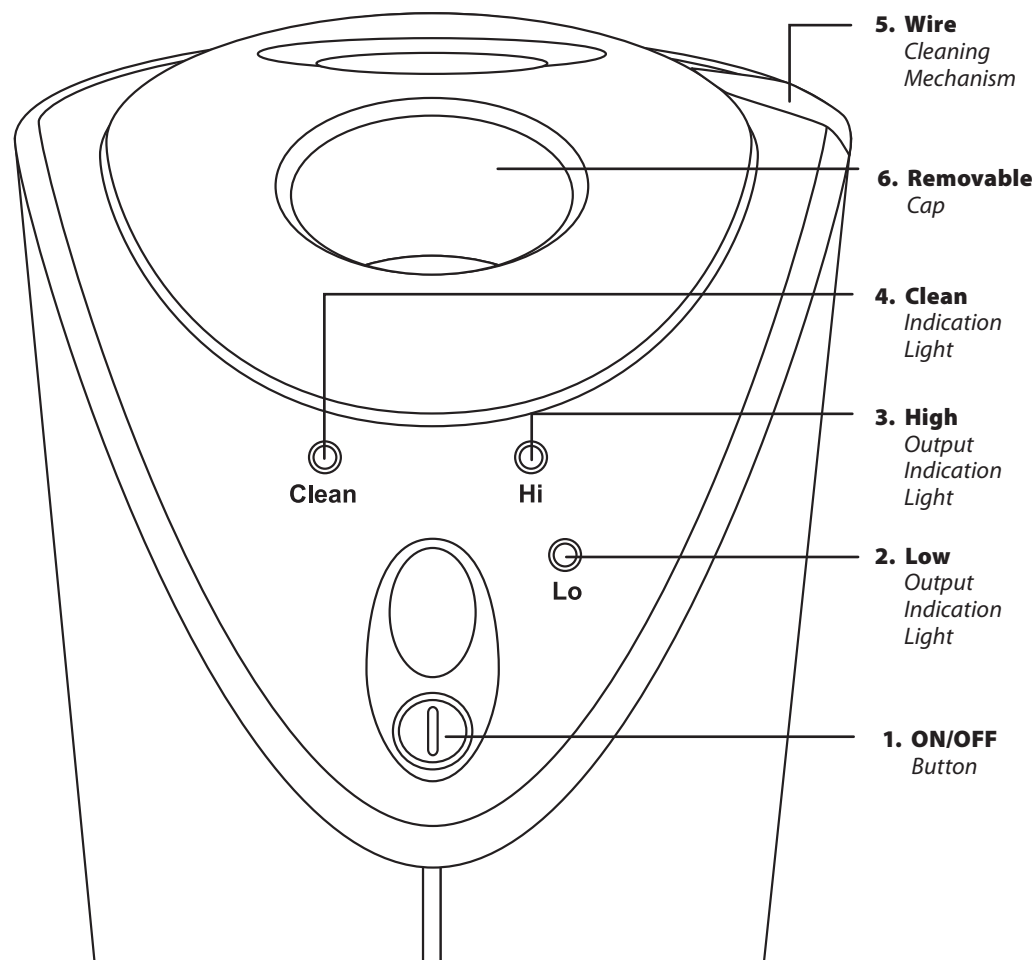
**You will need to clean your Ionic Pro® Compact ionic air purifier more often if it has been exposed to heavy pollution.**

## OPERATING THE IONIC PRO® COMPACT IONIC AIR PURIFIER

### Getting Ready

Locate a level surface on which to place your Ionic Pro® Compact ionic air purifier and a grounded 120v outlet (follow warnings described in the **"SAFETY INSTRUCTIONS"** section of this manual). Position your Ionic Pro® Compact ionic air purifier at least one foot (12 inches) from the wall.

Plug in the unit. *You are now ready to turn on your Ionic Pro® Compact ionic air purifier!*



## OPERATING THE IONIC PRO® COMPACT IONIC AIR PURIFIER

### Controls/Settings

- 1. ON/OFF Button** – Turns unit on and off.
- 2. Lo (low output indication light)** – At this setting, the unit will cycle ON and OFF. It will cycle ON for approximately 25 seconds, and then rest for 25 seconds. This cycling will continue as long as the unit is in Lo mode.
- 3. Hi (high output indication light)** – At this setting, the unit stays ON continuously.
- 4. Clean (clean indication light)** – This red light goes on when your Ionic Pro® Compact ionic air purifier needs to be cleaned, or the unit is experiencing some other problem. See the **"CLEANING & MAINTENANCE"** and **"TROUBLE-SHOOTING"** sections.
- 5. Wire Cleaning Mechanism** – This is used to clean the internal ionizing wires. See **"CLEANING & MAINTENANCE"** for full details.
- 6. Removable Cap** – Lift off the Removable Cap to locate collection blades for cleaning (as described in **"CLEANING & MAINTENANCE"** section).

IONIC AIR PURIFIER  
**ionicpro**<sup>®</sup>  
 COMPACT

## OPERATING THE IONIC PRO® COMPACT IONIC AIR PURIFIER

### Operation

Set up the Ionic Pro® Compact ionic air purifier as described in "Getting Ready". Press the **ON/OFF** button to activate your ionic air purifier and get ready to enjoy clean, ionized air that cycles through pre-programmed run/rest intervals according to the setting you select.

The Ionic Pro® Compact ionic air purifier **automatically defaults to the Hi (high/maximum output) setting** whenever the unit is turned on.

Press the ON/OFF button one more time to select the Lo (low) output setting to enjoy intermittent run/rest periods.

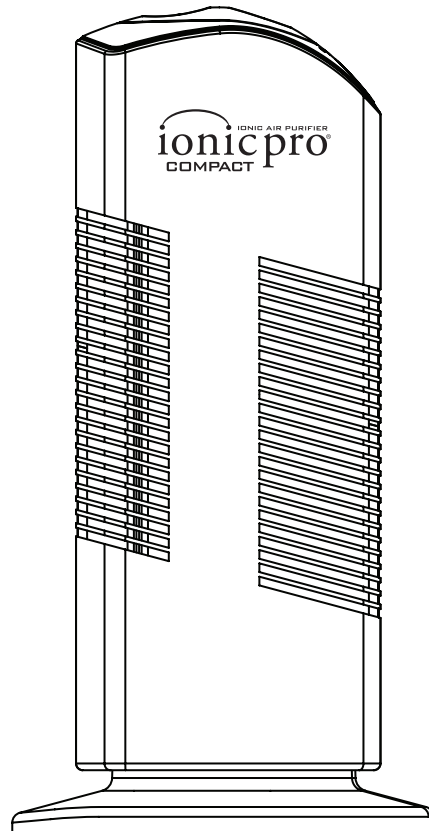
Press the ON/OFF button a third time to turn the unit off.

The indicator LEDs light up to indicate your current setting (Lo, Hi).

### Clean Light:

The red CLEAN light will turn on and the unit will shut down if cleaning is overdue.

The Ionic Pro® Compact ionic air purifier's collection blades must be cleaned after month of use and the internal ionizing wires must be cleaned after every two weeks of use (see "**CLEANING & MAINTENANCE**" for full directions). Once the collection blades are properly cleaned, thoroughly dried and re-inserted into your Ionic Pro® Compact ionic air purifier and the internal ionizing wires are properly cleaned, normal operations should continue. If not, see "**DEEP CLEANING**" and "**TROUBLE-SHOOTING**".

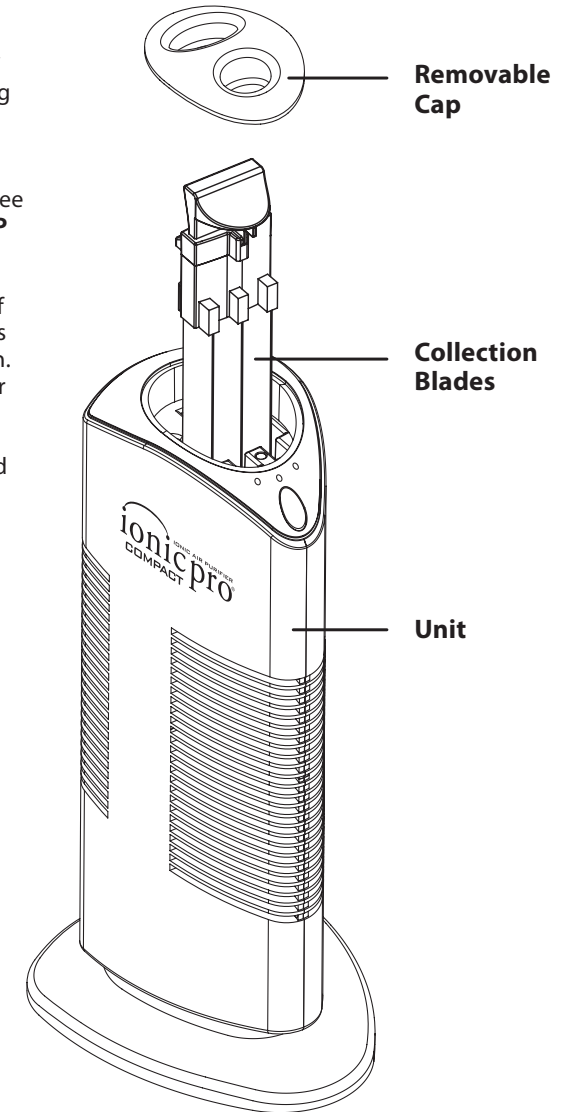


## CLEANING & MAINTENANCE

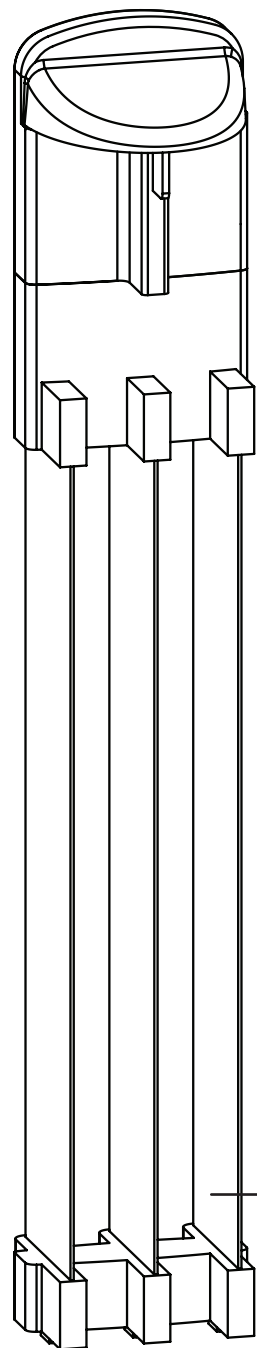
With very little effort, the Ionic Pro® Compact ionic air purifier delivers cleaner, fresher, healthier air to your indoor environments.

Keep your Ionic Pro® Compact ionic air purifier functioning properly by cleaning the collection blades after every month of use as recommended. The internal ionizing wires are an important part of the Ionic Pro® air purifying system and need to be cleaned after every two weeks of use or if your unit starts to make a buzzing noise (see "**TO CLEAN IONIZING WIRES**" and "**DEEP CLEANING**" sections).

More frequent cleaning is often required if your Ionic Pro® Compact ionic air purifier is new or if you place it in a different location. Exposing your Ionic Pro® Compact ionic air purifier to candle/oil lamp/fireplace soot and smoke is not recommended and will require the collection blades to be cleaned after every exposure (see "**IMPORTANT WARNINGS**").



## CLEANING & MAINTENANCE



**Helpful Tips:** Remember to clean your Ionic Pro® Compact ionic air purifier every month and any time the red CLEAN/FAULT light comes on or whenever you hear your unit begin to make excessive noise.

### To Clean the Collection Blades

Turn off and unplug your Ionic Pro® Compact air purifier. Let the unit rest a minute.

Next, lift off the removable cap and pull up on the collection blades' handle to slide the collection blades out of the top of your Ionic Pro® ionic air purifier.

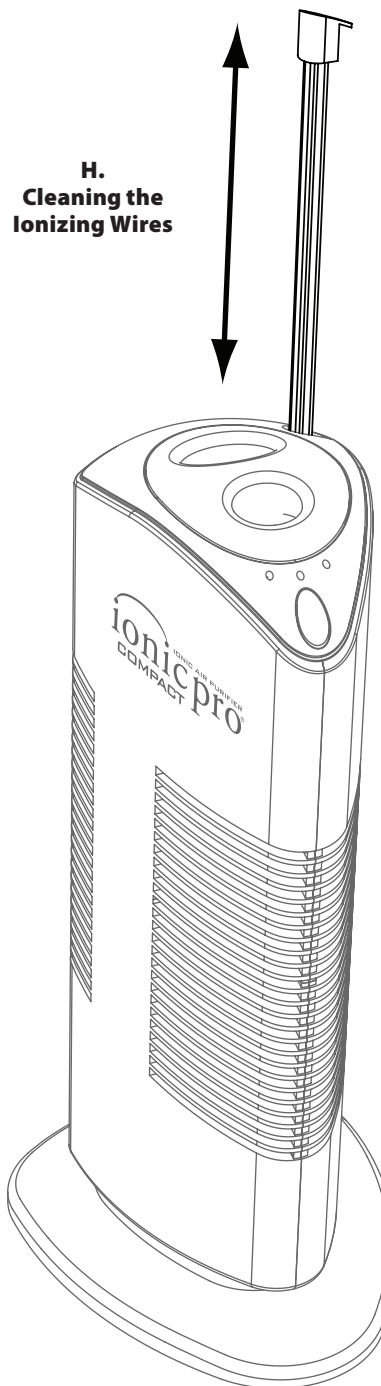
Do not touch the metal blades until after discharging residual electricity by touching blades to an electrical ground such as a water pipe or metal faucet. Wipe away the trapped particles collected on the three blades with a slightly damp sponge or cloth. If you use a slightly damp cloth to clean the blades, it is possible the collection blades will be completely dry within two to three hours. Always allow the collection blades to dry thoroughly before resuming use.

**IMPORTANT:** To avoid damaging your Ionic Pro® Compact ionic air purifier, make sure the collection blades are completely dry and free of all moisture and that your Ionic Pro® Compact ionic air purifier is turned off and unplugged before attempting to re-insert the collection blades.

If you have used soap and water to clean the collection blades, wait at least 24 hours to ensure that they are thoroughly dry before re-inserting them into your Ionic Pro® Compact ionic air purifier.

**Collection Blades**

## CLEANING & MAINTENANCE



### To Clean the Ionizing Wires

The internal ionizing wires need to be cleaned after every two weeks of use. There is a **Wire Cleaning Mechanism** used to clean the internal ionizing wires which you slide up and down to scrape off particle residue, (see Diagram B of the Operating Panel to locate the Wire Cleaning Mechanism). Lift and lower the Wire Cleaning Mechanism three or four times to thoroughly clean the ionizing wires (see Diagram H).

**REMEMBER TO ALWAYS RETURN THE WIRE CLEANING MECHANISM TO ITS ORIGINAL POSITION BEFORE ATTEMPTING TO RESUME USE OR THE UNIT WILL NOT FUNCTION.**



# CLEANING & MAINTENANCE

## DEEP CLEANING

Noisy functioning (audible loud buzzing sound) is a sign that your Ionic Pro® Compact ionic air purifier is overdue for a complete clean-up of the collection blades and the internal ionizing wires. The internal ionizing wires must be kept clean to ensure silent and normal operation.

### To Deep Clean:

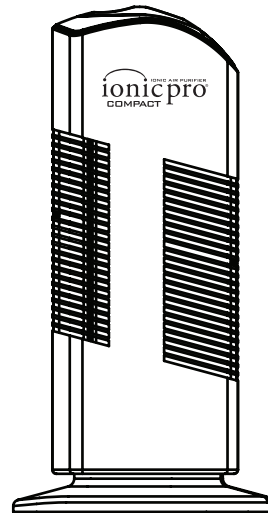
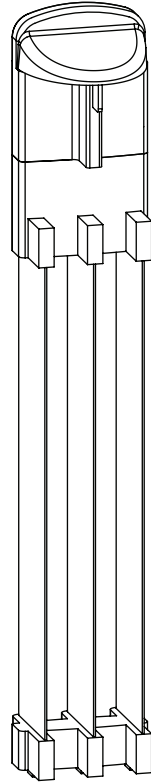
1. Before beginning, make sure you have read all of the safety precautions and cleaning instructions located in the **“SAFETY INSTRUCTION”, “IMPORTANT WARNINGS”, and “CLEANING & MAINTENANCE”** sections of this owner’s manual.
2. First, turn OFF and unplug your Ionic Pro® Compact ionic air purifier.
3. Let it rest for a minute before removing the collection blades as described in the “To Clean the Collection Blades” section of this manual.
4. Use a cloth and warm, sudsy water to wipe away dirt particles on the blades’ surfaces and edges.
5. Rinse and let the blades dry thoroughly for 24 hours before re-inserting them into your Ionic Pro® Compact ionic air purifier. If desired, you can purchase a second set of collection blades to use while the original blades are drying to allow for virtually uninterrupted air purification. (See the **“ORDERING EXTRA COLLECTION BLADES”** section of this owner’s manual for details.)
6. Clean the ionizing wires as described in the “To Clean the Ionizing Wires” section of this manual.

### Cleaning External Surfaces

Over time, some particles and dust may accumulate on the external surfaces of your Ionic Pro® Compact ionic air purifier.

### If this happens:

1. Turn off and unplug the unit.
2. Mix one ounce of soap or detergent with five ounces of water and apply sparingly with a moist sponge to wipe the outer case surfaces.
3. Do not allow any water to slip into the internal parts of the Ionic Pro® Compact ionic air purifier as this could damage its functioning and may result in injury to you.
4. Allow the unit to dry for at least 24 hours before resuming use.



# TROUBLE-SHOOTING

| TROUBLE  | REASON  | TROUBLE-SHOOTING  |
|--|---|---|
| <b>Indication/Setting light does not turn on.</b>    | Machine is unplugged.<br><br>ON/OFF button has not been pressed.  | Check if plug is loose.<br><br>Press the ON/OFF button.   |
| <b>Red CLEAN light is on or the unit shuts down.</b> | Too much dust has accumulated.<br><br>AC input unstable or overloaded.<br><br>Moisture on collection blades.<br><br>Red light may go on if the unit just needs to be “reset”. | Turn off, unplug & lift the lever to the wire cleaning mechanism to clean the ionizing wires.<br><br>Turn off, allow unit to rest a while to return to normal.<br><br>Temperature & moisture level and then turn on again.<br><br>Press “ON” button to reset. |
| <b>Excessive noise generated.</b>                    | Collection blades are not installed properly.<br><br>Too much dust has accumulated.<br><br>Internal parts are wet.  | Remove & replace collection blades & press “On” button.<br><br>Clean and dry blades and ionizing wires thoroughly.*<br><br>Keep the machine dry.  |
| <b>Collection blades do not go back in.</b>          | Improper orientation.   | Reverse blade orientation.  |
| <b>Indication light does not go on.</b>              | Collection blades are not completely inserted<br><br>Wire Cleaning Mechanism is not completely inserted.  | Check to see that the blades are completely seated in housing<br><br>Check to see that Wire Cleaning Mechanism is completely seated in housing.   |

\*See **“CLEANING & MAINTENANCE”** section.

### Ozone and Your Health

After you activate your Ionic Pro® Compact ionic air purifier, you may notice a new clean scent.

## MORE THINGS YOU SHOULD KNOW

### Important Information For Your Health.

The Ionic Pro® Compact ionic air purifying system utilizes an ionizing process which results in very low ozone emission. The Ionic Pro® Compact air purifier complies with U.S. safety requirements for low ozone emission (less than 50 parts per billion) and meets the UL867 standard for consumer products. UL867 is the U.L. standard for safety for electrostatic air cleaners.

**Individuals with a history of respiratory disease, asthma, heart disease, lung disease, breathing problems or concerns about ozone should ask their doctor whether the concentrations of ozone generated by this or other commercial ionic air purifiers are appropriate for their specific health needs.**

---

### ORDERING IONIC PRO® IONIC AIR PURIFIERS

There's no such thing as too much clean air. **Breathe even easier when you order additional Ionic Pro® air purifier products today to enjoy fresh and purified air in every room of your home every day.** Visit our website at [envionproducts.com](http://envionproducts.com) or call **1.800.875.8577** to order your new Ionic Pro® air purifiers today and to find out about our entire line of exciting products.

### ORDERING EXTRA COLLECTION BLADES

Enjoy virtually uninterrupted air purification by ordering an extra set of collection blades today. This is a great way to make sure you can always have a clean and thoroughly dry set of collection blades available to insert into your Ionic Pro® Compact ionic air purifier whenever the other blades are being cleaned and dried for 24 hours. Visit our website at [envionproducts.com](http://envionproducts.com) or call **1.800.875.8577** to order your new collection blades today.



## ONE YEAR LIMITED WARRANTY

### One Year limited Warranty

Your Ionic Pro® Compact ionic air purifier is warranted to be free from defects in materials and workmanship for one year from the original purchase date. Should the product have a defect in materials or workmanship, we will repair or replace it without charge to you (a shipping and processing fee will apply). To obtain service under warranty, simply call our customer service center toll-free at **1.800.875.8577**.

This warranty does not cover damage caused by accident, misuse or any use other than as intended and described in this product manual, or damage resulting from failure to maintain and clean this product as specified in this product manual. This warranty applies only to the original purchaser of the Ionic Pro® Compact ionic air purifier.

**ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES FOR THIS PRODUCT, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD, AND NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED WILL APPLY AFTER THIS PERIOD.**

Some states do not allow limitations on the duration of implied warranties, so the above limitation may not apply to you. While this warranty gives you specific legal rights, you may also have other rights which may vary from state to state.

### Contact Info for Warranty Service:

Ionic Pro® by BONECO North America Corp.  
 P.O. Box 9169 | Van Nuys, CA | 91409-8291  
 1.800.875.8577 | [envionproducts.com](http://envionproducts.com)  
[customerservice@envionproducts.com](mailto:customerservice@envionproducts.com)

### Ionic Pro Compact

©2019 BONECO North America Corp. All Rights Reserved.

U.S. Patent Nos. D495,042; D505,488; D522,116; 6,855,190; 6,946,103; and 6,977,008.  
 Chinese Patent No. ZL03353322.9; ZL200420006826.0; ZL200420077199.X, and ZL200620004930.5.  
 Hong Kong Patent Nos. HK1063973; HK1066437; and HK1082896.

# ARBITRATION AGREEMENT

**PLEASE READ THIS AGREEMENT CAREFULLY. YOU ACCEPT THE TERMS OF THIS AGREEMENT BY RETAINING THE PRODUCT(S) SHIPPED IN CONNECTION WITH THIS AGREEMENT (THE "PRODUCTS") FOR MORE THAN THIRTY (30) DAYS AFTER RECEIPT. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS AGREEMENT, YOU MAY RETURN THE PRODUCT TO COMPANY WITHIN THIRTY (30) DAYS OF RECEIPT FOR A FULL REFUND.**

**THIS ARBITRATION AGREEMENT ("AGREEMENT") AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS AND REMEDIES BY PROVIDING THAT DISPUTES BETWEEN YOU AND THE MANUFACTURER, DISTRIBUTOR AND/OR SELLER OF THIS PRODUCT (COLLECTIVELY, "COMPANY"), MUST BE RESOLVED THROUGH BINDING ARBITRATION AND NOT IN COURT. IT ALSO PROVIDES THAT ANY DISPUTE CANNOT BE RESOLVED IN A CLASS ACTION OR OTHER PROCEEDING WHERE YOU REPRESENT OTHER PERSONS OR OTHER PERSONS REPRESENT YOU, AND THAT NO CLASS OR REPRESENTATIVE ARBITRATIONS ARE PERMITTED. PLEASE CAREFULLY READ ALL TERMS IN THIS AGREEMENT.**

## 1. RESOLUTION OF CLAIMS OR DISPUTES.

Any claim or dispute between you and Company (or any of Company's subsidiaries or affiliates) arising out of or relating in any way to the Product or this Agreement shall be resolved through final, binding arbitration. This arbitration obligation is reciprocally binding on both you and the Company and applies regardless of whether the claim or dispute involves a tort, fraud, misrepresentation, product liability, negligence, violation of a statute, or any other legal theory. Both you and Company specifically acknowledge and agree that you waive your right to bring a lawsuit based on such claims or disputes and to have such lawsuit resolved by a judge or jury.

## 2. LIMITATION OF LEGAL REMEDIES.

All arbitrations under this Agreement shall be conducted on an individual (and not a class-wide) basis, and an arbitrator shall have no authority to award class-wide relief. You acknowledge and agree that this Agreement specifically prohibits you and the Company from commencing arbitration proceedings as a representative of others or joining in any arbitration proceedings brought by any other person. The parties agree that no class or representative actions of any type are permitted.

## 3. ARBITRATION PROCEDURES.

- a. Before instituting an arbitration, if you have any dispute, we strongly encourage you to contact the Company to try to resolve the matter by calling 800.875.8577, although you are not required to do so.
  - b. The arbitration of any claim or dispute under this Agreement shall be conducted in accordance with the expedited procedures set forth in the JAMS Comprehensive Arbitration Rules and Procedures as those Rules exist on the date you receive the Product, including Rules 16.1 and 16.2 of those Rules. These rules and procedures are available by calling JAMS or by visiting its web site at [www.jamsadr.com](http://www.jamsadr.com). The arbitration of any claim or dispute under this Agreement shall be conducted by an arbitrator who has at least five years of experience conducting arbitrations.
  - c. The arbitration of any claim or dispute under this Agreement shall be conducted in the State of California or the location in which you received this Agreement. For claims of \$10,000 or less, you may choose whether the arbitration proceeds in person, by telephone, or based only on submissions.
  - d. The Company shall pay costs for the arbitration of claims, including any JAMS Case Management Fee and all professional fees for the arbitrator's services. The Company shall pay the fees and costs of its own counsel, experts and witnesses and shall not be able to recoup them from you even if you do not prevail in the arbitration. Unless otherwise provided by law, you acknowledge and agree that you shall pay the fees and costs of your own counsel, experts and witnesses.
- ## 4. CHOICE OF LAW.
- The arbitration provisions of this Agreement and any arbitration conducted pursuant to the terms of this Agreement shall be governed by the Federal Arbitration Act (9 U.S.C. Secs. 1-16). In this respect, the parties acknowledge that this Agreement involves a transaction conducted in interstate commerce. Otherwise, this Agreement and the rights of the parties hereunder shall be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, exclusive of conflict or choice of law rules.

## 5. SEVERABILITY.

If any provision of this Agreement is declared or found to be unlawful, unenforceable or void, such provision will be ineffective only to the extent that it is found unlawful, unenforceable or void, and the remainder of the provision and all other provisions shall remain fully enforceable.

IONIC AIR PURIFIER  
**ionicpro**  
COMPACT



# ionicpro<sup>®</sup>

IONIC AIR PURIFIER

## COMPACT

Merci d'avoir acheté le Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact et félicitations d'avoir pris cette importante initiative pour améliorer la qualité de l'air dans votre maison, votre bureau et d'autres environnements. La satisfaction à la clientèle est notre objectif numéro un. Votre Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact est un appareil de purification d'air haut de gamme, lequel est offert avec une garantie restreinte d'un an.

Profitez de votre Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact et visitez notre site Web pour voir encore plus de produits de qualité et mises à niveau.

**[envionproducts.com](http://envionproducts.com)**



## TABLE DES MATIÈRES

|   |    |
|---|----|
| BIENFAITS DU PRODUIT  | 24 |
| CONSIGNES DE SÉCURITÉ   | 24 |
| AVERTISSEMENTS IMPORTANTS   | 26 |
| Pièces principales  | 26 |
| FAIRE FONCTIONNER LE PURIFICATEUR D'AIR IONIQUE IONIC PRO <sup>MD</sup> COMPACT | 28 |
| Se préparer   | 28 |
| Contrôles/réglages  | 29 |
| Fonctionnement  | 30 |
| NETTOYAGE ET ENTRETIEN  | 31 |
| Pour nettoyer les pales de collection   | 32 |
| Pour nettoyer les fils ionisants internes                                       | 33 |
| Nettoyage des surfaces externes   | 34 |
| NETTOYAGE À FOND  | 34 |
| DÉPANNAGE   | 35 |
| PLUS DE CHOSES QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR  | 36 |
| L'ozone et votre santé  | 36 |
| POUR COMMANDER LES PURIFICATEURS D'AIR IONIC PRO <sup>MD</sup>                  | 36 |
| POUR COMMANDER DES PALES DE COLLECTION SUPPLÉMENTAIRES                          | 36 |
| GARANTIE  | 37 |
| CONVENTION ARBITRALE  | 38 |

## BIENFAITS DU PRODUIT

### BIENFAITS DU PRODUIT

**Votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact offre tous ces bienfaits extraordinaires :**

- > Totalement silencieuse
- > Aucun filtre à remplacer
- > À usage facile
- > Facile à nettoyer
- > Efficacité énergétique

**Respirez encore plus facilement lorsque vous commandez aujourd'hui un de nos produits de purificateurs d'air Ionic Pro<sup>MD</sup> pour jouir chaque jour d'air pur et purifié dans chaque pièce de votre maison. Pour des détails, voir notre section « Commander des purificateurs d'air Ionic Pro<sup>MD</sup> » à l'intérieur de ce guide du propriétaire (Page 13).**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### INFORMATION EXTRÊMEMENT IMPORTANTE :

Les consignes de sécurité doivent toujours être utilisées lors du fonctionnement de ce ou de tout autre appareil électrique. Diminuez le risque d'électrocution, de choc électrique, de blessure ou d'incendie en lisant et en suivant tous les avertissements ci-dessous :

Utiliser uniquement conformément aux descriptions dans ce manuel du propriétaire du purificateur d'air Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact.

Pour réduire le risque d'un choc électrique, ne tentez pas d'effectuer des réparations à ce produit de quelques manières que ce soit autrement qu'il est décrit dans la section « **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** » dans ce manuel du propriétaire.

N'utilisez pas le purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact à l'extérieur.

N'utilisez pas le purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact dans les salles de bains ou d'autres environnements humides, près des foyers ou dans des endroits où il peut exister des vapeurs ou des produits inflammables ou combustibles.

Le purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact fonctionne à 120 V CA et à 60 Hz seulement.

Pour réduire le risque d'un choc électrique, ce produit dote un type de fiche de mise à la terre qui possède une troisième goupille de mise à la terre. Cette fiche s'ajustera que d'une façon à une prise d'alimentation de mise à la terre. Toutefois, si la fiche ne s'ajuste pas dans la prise d'alimentation, veuillez contacter du personnel de service qualifié pour faire installer la prise appropriée. Ne modifiez la fiche d'aucune façon.

Veuillez fermer tous les contrôles avant de débrancher le purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact de la prise d'alimentation.

Fermez et débranchez toujours ce produit depuis la prise d'alimentation avant de nettoyer les pales de collection.

Toujours débrancher ce produit lorsqu'il est inutilisé.

Ne touchez jamais les pales de collection intérieures, les électrodes, les fils ionisants ou toute autre partie du purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact avec tout objet ayant la capacité de conduire l'électricité.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

N'ouvrez pas la porte du purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact lorsqu'il fonctionne.

Tenter de démonter l'appareil pourrait causer des blessures personnelles graves à l'utilisateur et/ou occasionner des dommages considérables à l'appareil.

Ne placez pas le cordon du purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact près d'une surface chauffée.

Ne faites jamais fonctionner le purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact si la fiche ou le cordon sont endommagés ou s'ils paraissent endommagés. Seulement du personnel de service qualifié devrait remplacer ou tenter de remplacer un cordon d'alimentation endommagé.

N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour prendre, transporter, traîner, tirer ou soulever le purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact. Ne tirez pas le cordon contre ou autour de coins ou de rebords tranchants. Ceci pourrait occasionner des blessures à l'utilisateur ou endommager le cordon et ceci est interdit.

Toujours retirer la fiche de sa prise d'alimentation électrique en tenant la fiche elle-même pour la tirer doucement. Ne tirez jamais le cordon lui-même pour le débrancher de sa prise d'alimentation électrique.

Veuillez être prudent lorsque vous faites fonctionner le purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact en gardant tous les doigts, les parties du corps, les cheveux, les vêtements lâches et les bijoux au loin des ouvertures.

Ne touchez jamais le purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact ou sa fiche lorsque vos mains sont mouillées.

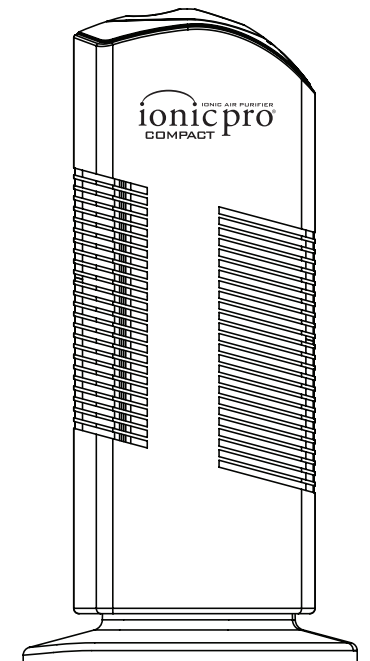
N'essayez jamais d'insérer des objets à l'intérieur du corps du purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact lorsqu'il fonctionne.

Le purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact est un appareil électrique. La supervision d'un adulte est requise pendant le fonctionnement du purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact en présence d'enfants.

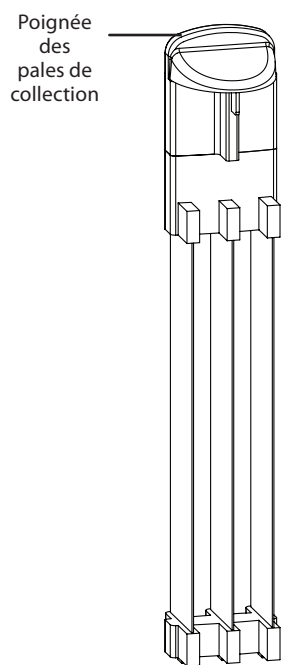
Ne touchez pas les pales métalliques qu'après avoir déchargé l'électricité résiduelle en faisant toucher les pales vers une mise à la terre tels un tuyau d'eau ou un robinet métallique.

Les pales de collection et les fils ionisants doivent fréquemment faire l'objet d'une inspection et ils doivent être nettoyés régulièrement pour prévenir une accumulation excessive, laquelle pourrait entraîner un embrasement éclair électrique ou un risque d'incendie.

Ce produit se conforme à la concentration d'ozone maximale permise de partie par million de 0,050 par volume (ppmv) pendant une période de 24 heures. Les lignes directrices de Santé Canada 2010 recommandent que la limite maximale d'exposition, fondée sur une durée moyenne de 8 heures, soit 0,020 ppmv ou moins lorsqu'il est testé dans une pièce scellée contrôlée d'environ 30 m<sup>3</sup>.

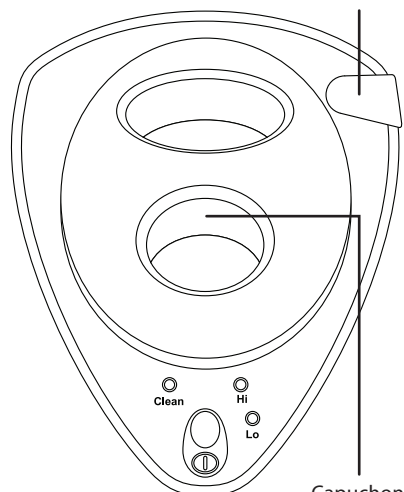


## AVERTISSEMENTS IMPORTANTS



A.

Mécanisme de nettoyage des fils



B.

### PIÈCES PRINCIPALES

- A. Pales de collection
- B. Panneau de fonctionnement
- C. Enveloppe extérieure du boîtier
- D. Cordon CA
- E. Base
- F. Mécanisme de nettoyage
- G. Capuchon amovible

### AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Avant d'utiliser votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact, veuillez lire toutes les consignes de sécurité ainsi que l'information importante suivante.

#### Pales de collection

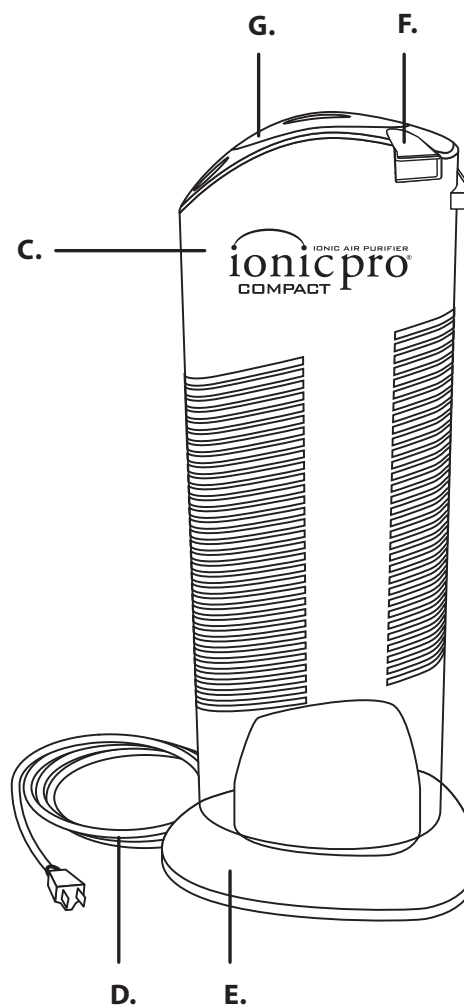
Veuillez regarder au diagramme des « pièces importantes » et trouvez la pièce étiquetée « A ».

Celles-ci sont les pales de collection et elles représentent un élément essentiel à ce système de purification d'air ionique remarquable. Les pales de collection se trouvent là où les polluants, allergènes, irritants et odeurs sont piégés lorsque l'état de fonctionnement du purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact est adéquat et en utilisation.

**LISEZ CE QUI SUIT : Les pales de collection métalliques peuvent contenir une charge statique. Ne touchez pas les pales de collection métalliques, même lorsque vous sortez pour nettoyer l'unité des pales de collection. (Voir la section « NETTOYAGE ET ENTRETIEN » dans ce manuel).**

Le purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact a été conçu pour fonctionner de manière silencieuse et il exige peu de temps et d'effort à le maintenir en bon état de fonctionnement. Si vous entendez du bruit excessif ou statique provenant de votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact, ceci indique d'habitude que le produit nécessite à être nettoyé. Éteignez votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact, débranchez le

## AVERTISSEMENTS IMPORTANTS



cordon d'alimentation et suivez attentivement les instructions de nettoyage dans la section « **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** » dans ce manuel.

Si le produit continue à faire du bruit excessif après le nettoyage et après avoir séché à fond les pales de collection et les avoir réinsérées comme il est décrit dans la section « **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** » dans ce manuel, éteignez et débranchez l'appareil. Après avoir éteint et débranché l'appareil, voir Diagramme B ou F pour l'emplacement du Mécanisme de nettoyage des fils. Soulevez et abaissez le Mécanisme de nettoyage des fils trois à quatre fois pour nettoyer à fond les fils ionisants internes (voir Diagramme H dans la section « **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** »). Ce mouvement de racler aide à libérer les particules des fils ionisants internes. Pour garder votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact en état de bon fonctionnement, il sera nécessaire de nettoyer les pales après chaque mois d'utilisation et les fils ionisants internes après chaque deux semaines d'utilisation (voir sections « **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** » et « **NETTOYAGE À FOND** » dans ce manuel pour les techniques appropriées).

**AVERTISSEMENT : Après avoir nettoyé les pales de collection (voir la section « NETTOYAGE ET ENTRETIEN ») avec du savon et de l'eau, veuillez prévoir au moins 24 heures pour laisser sécher à fond les pales de collection avant de les insérer à nouveau à l'intérieur de l'appareil. L'eau peut facilement se piéger le long des multiples surfaces et rebords des pales de collection et ceci pourrait occasionner des dommages s'il existe toute humidité sur les pales de collection.**

**Il vous faudra nettoyer votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact plus souvent s'il a été exposé à de la forte pollution.**

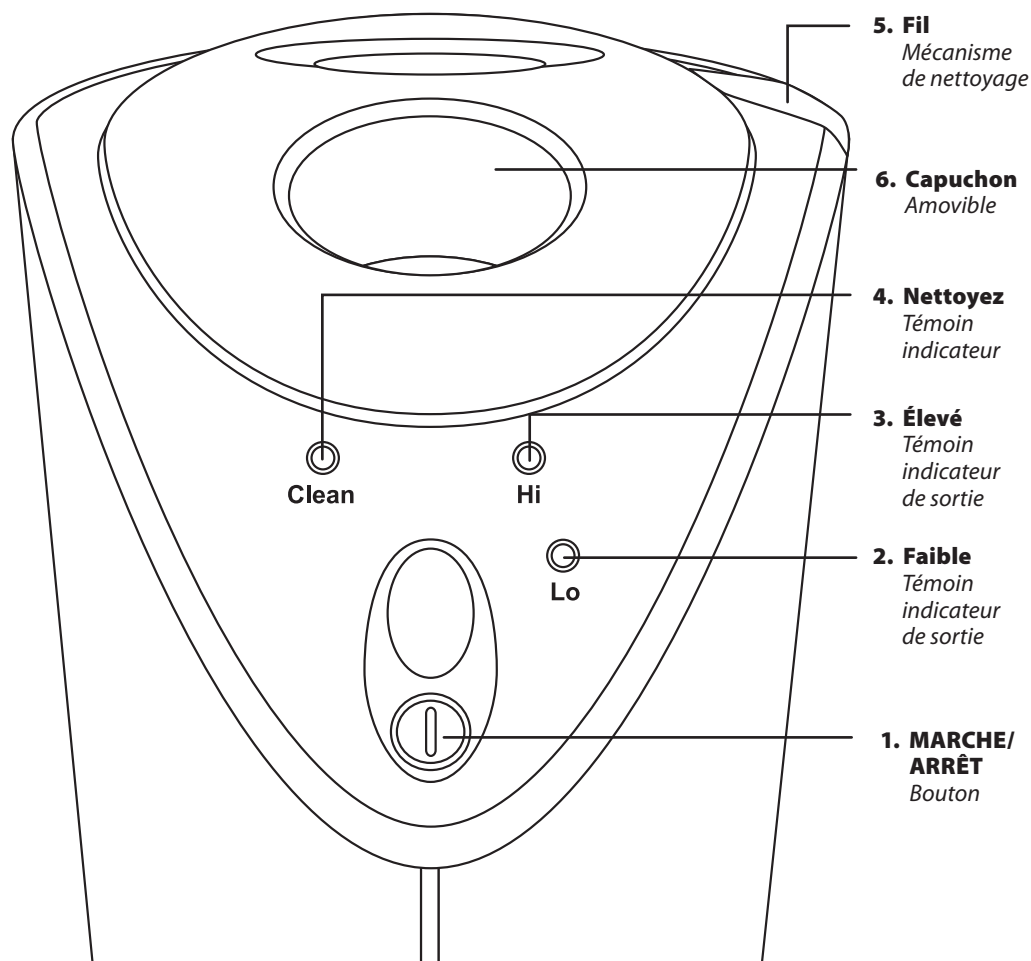
Ne placez pas le cordon du purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact près d'un foyer. Même si un foyer n'est pas en utilisation, la poussière de cheminée et la suie peuvent circuler à travers le purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact et ensuite circuler à nouveau et laisser un résidu sur l'appareil et les zones environnantes. Nous recommandons de ne pas placer le purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact à proximité de bougies ou de lampes à huile. Si vous avez l'intention de vous servir de bougies ou de lampes à huile près du purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact malgré cet avertissement, assurez-vous que les mèches sont coupées pas plus d'un quart de pouce afin de réduire la production de fumée.

## FAIRE FONCTIONNER LE PURIFICATEUR D'AIR IONIQUE IONIC PRO<sup>MD</sup> COMPACT

### Se préparer

Trouvez une surface plane sur laquelle vous souhaitez placer votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact ainsi qu'une prise de mise à terre de 120 V (suivez les avertissements décrits dans la section « **CONSIGNES DE SÉCURITÉ** » dans ce manuel). Positionnez votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact au moins un pied (douze pouces) du mur.

Branchez l'appareil. Vous êtes maintenant prêt à allumer votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact



5. **Fil**  
*Mécanisme de nettoyage*
6. **Capuchon**  
*Amovible*
4. **Nettoyez**  
*Témoin indicateur*
3. **Élevé**  
*Témoin indicateur de sortie*
2. **Faible**  
*Témoin indicateur de sortie*
1. **MARCHE/ARRÊT**  
*Bouton*

## FAIRE FONCTIONNER LE PURIFICATEUR D'AIR IONIQUE IONIC PRO<sup>MD</sup> COMPACT

### Contrôles/réglages

1. **Bouton MARCHE/ARRÊT** – Allume et éteint l'appareil.
2. **Lo (Faible) (témoin indicateur à faible rendement)** – Dans ce mode, l'appareil fonctionnera par cycles MARCHE et ARRÊT. Le cycle MARCHE fonctionnera pour environ 25 secondes et se pausera ensuite pour 25 secondes. Ce cycle continuera aussi longtemps que l'appareil est en mode Lo (Faible)..
3. **Hi (Élevé) (témoin indicateur à rendement élevé)** – Dans ce mode, l'appareil demeurera en MARCHE de façon continue.
4. **Nettoyer (témoin indicateur de nettoyage)** – Ce témoin rouge s'allume lorsque votre purificateur d'air ionique Ionic ProMD Compact nécessite un nettoyage, ou bien lorsque l'appareil semble être touché d'une autre sorte de problème. Voir les sections « **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** » et « **DÉPANNAGE** ».
5. **Mécanisme de nettoyage des fils** – Ceci sert à nettoyer les fils ionisants internes. Voir « **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** » pour de plus amples détails.
6. **Capuchon amovible** – Soulevez le capuchon amovible pour trouver les pales de collection à nettoyer (comme il est décrit dans la section « **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** »).

IONIC AIR PURIFIER  
**ionicpro**  
COMPACT

## FAIRE FONCTIONNER LE PURIFICATEUR D'AIR IONIQUE IONIC PRO<sup>MD</sup> COMPACT

### Fonctionnement

Installez le purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact comme il est décrit dans « **Se préparer** ». Appuyez sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT pour activer votre purificateur d'air ionique et préparez-vous à profiter d'air propre, ionisé qui circule par cycles à travers des intervalles préprogrammés de marche/pause selon le réglage que vous sélectionnez.

Le purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact **passé automatiquement en mode par défaut vers le réglage Hi (Élevé) (sortie élevée/maximale)** chaque fois que l'appareil est allumé.

Appuyez sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT une fois de plus pour sélectionner le réglage de sortie Lo (Faible) pour jouir de périodes intermittentes de fonctionnement et de pause.

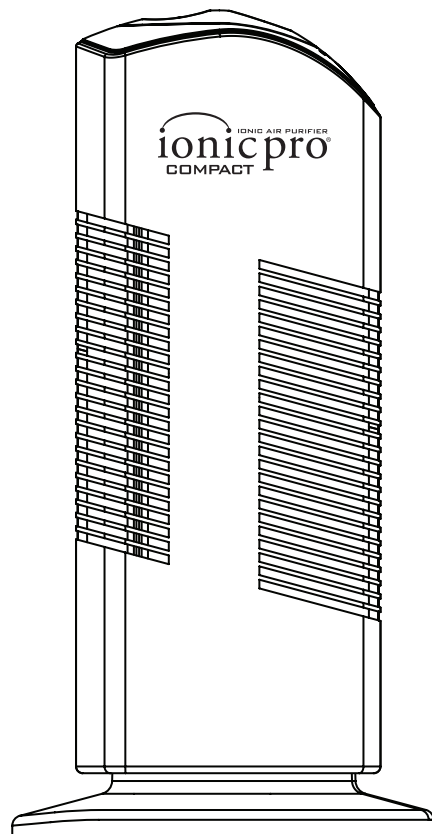
Appuyez sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT une troisième fois pour éteindre l'appareil.

Le témoin indicateur DEL s'allume pour indiquer le réglage actuel (Faible, Élevé).

### Témoin de nettoyage :

Le témoin rouge de NETTOYAGE s'allumera et l'appareil s'éteindra si le nettoyage s'avère nécessaire.

Les pales de collection du purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact doivent être nettoyées après chaque mois d'utilisation et les fils ionisants internes doivent être nettoyés après chaque deux semaines d'utilisation (voir « **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** » pour indications complètes). Dès que les pales de collection ont été bien nettoyées, essuyées à fond et insérées à nouveau à l'intérieur de votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact et que les fils ionisants internes ont été nettoyés adéquatement, les fonctionnements normaux devraient se poursuivre. Sinon, voir « **NETTOYAGE À FOND** » et « **DÉPANNAGE** ».

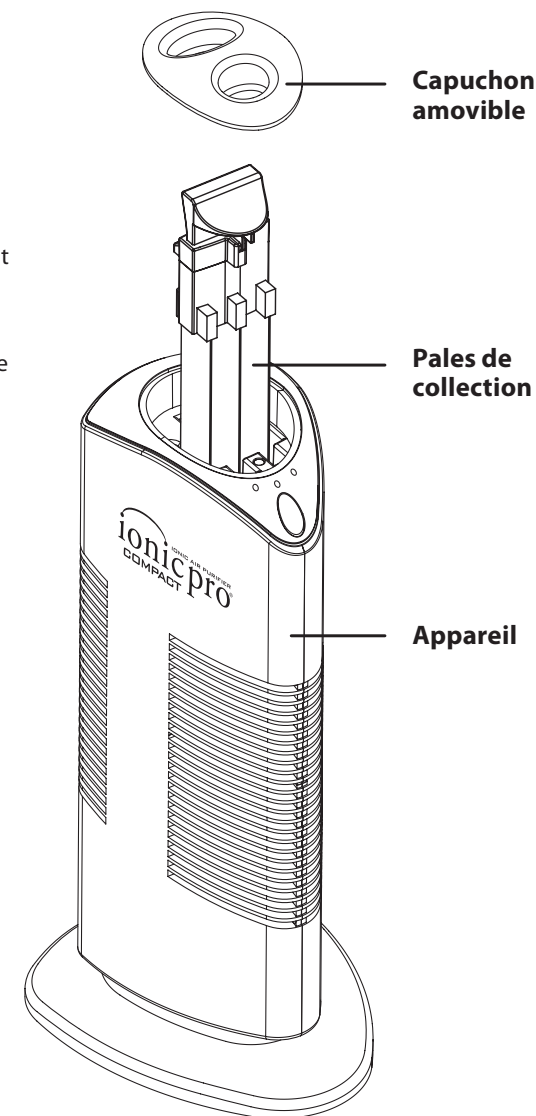


## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avec très peu d'effort, le purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact offre de l'air plus propre, plus frais, plus sain à vos environnements intérieurs.

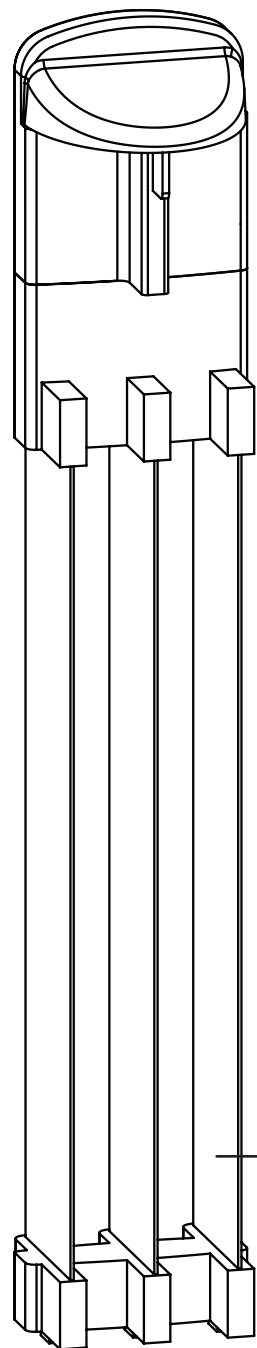
Gardez votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact à fonctionner de façon adéquate en nettoyant les pales de collection après chaque mois d'utilisation comme il est recommandé. Les fils ionisants internes représentent un élément important du système de purification d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> et il est nécessaire de le nettoyer après chaque deux semaines d'utilisation ou si votre appareil commence à émettre du bruit de bourdonnement (voir les sections « **POUR NETTOYER LES FILS IONISANTS** » et « **NETTOYAGE À FOND** »).

Un nettoyage plus fréquent est souvent requis si votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact est neuf ou bien si vous l'installez dans un emplacement différent. Exposer votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact à des bougies/lampes à l'huile/suie de foyers et à la fumée n'est pas recommandé, car ceci exigera que les pales de collection soient nettoyées après chaque exposition (voir « **AVERTISSEMENTS IMPORTANTS** »).





## NETTOYAGE ET ENTRETIEN



**Conseils utiles : Souvenez-vous de nettoyer votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact chaque mois et chaque fois que le témoin rouge NETTOYER/FAUTE s'allume ou chaque fois que vous entendez votre appareil produire du bruit excessif.**

#### Pour nettoyer les pales de collection

Éteignez et débranchez votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact. Permettez à l'appareil de se reposer pendant une minute.

Ensuite, soulevez le capuchon amovible et tirez vers le haut la poignée des pales de collection pour faire glisser et sortir les pales de collection vers le haut de votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact.

Ne touchez pas les pales métalliques qu'après avoir déchargé l'électricité résiduelle en faisant toucher les pales vers une mise à la terre tels un tuyau d'eau ou un robinet métallique. Essuyez les particules piégées collectées sur les trois pales avec une éponge ou un chiffon légèrement humide. Si vous utilisez un chiffon légèrement humide, il est probable que les pales de collection puissent être complètement sèches à l'intérieur de deux à trois heures. Toujours permettre aux pales de collection de sécher à fond avant de poursuivre l'utilisation de l'appareil.

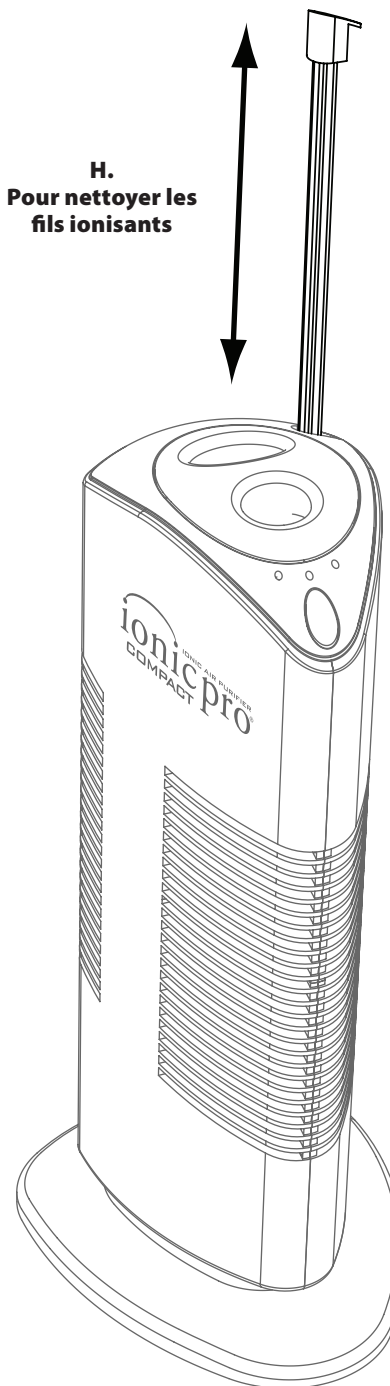
**IMPORTANT : Afin d'éviter d'endommager votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact, veillez à ce que les pales de collection soient complètement sèches et libres de toute humidité et que votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact soit éteint et débranché avant de tenter d'insérer à nouveau les pales de collection.**

Si vous avez utilisé du savon et de l'eau pour nettoyer les pales de collection, attendez au moins 24 heures pour assurer que le tout soit parfaitement sec avant de les insérer à nouveau à l'intérieur de votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact.

**Pales de collection**

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**H.  
Pour nettoyer les  
fils ionisants**



#### Pour nettoyer les fils ionisants

Les fils ionisants internes doivent être nettoyés après chaque deux semaines d'utilisation. Il existe un **Mécanisme de nettoyage des fils** qui sert à nettoyer les fils ionisants internes; lequel vous faites glisser vers le haut et le bas pour racler le résidu des particules et les libérer (voir Diagramme B du Panneau de fonctionnement pour trouver le Mécanisme de nettoyage des fils). Soulevez et abaissez le Mécanisme de nettoyage des fils trois à quatre fois pour nettoyer à fond les fils ionisants (voir Diagramme H).

**SOUVENEZ-VOUS DE TOUJOURS RETOURNER LE MÉCANISME DE NETTOYAGE DES FILS VERS SON EMBLEMMENT INITIAL AVANT DE TENTER DE POURSUIVRE L'UTILISATION OU BIEN L'APPAREIL NE FONCTIONNERA PAS.**

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

## NETTOYAGE À FOND

Un fonctionnement bruyant (bruit de bourdonnement audible) est signe que votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact est en retard pour un nettoyage complet des pales de collection et des fils ionisants internes. Les fils ionisants internes doivent être gardés propres pour assurer un fonctionnement silencieux et normal.

### Pour nettoyer à fond :

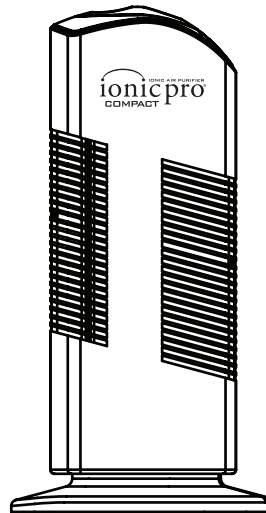
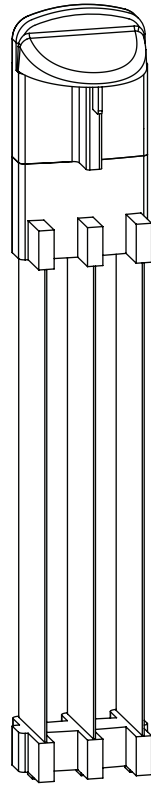
1. Avant de commencer, assurez-vous d'avoir lu toutes les consignes de sécurité et les instructions de nettoyage situées dans les sections « **CONSIGNES DE SÉCURITÉ** », « **AVERTISSEMENTS IMPORTANTS** », et « **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** » dans ce manuel du propriétaire.
2. Premièrement, ÉTEIGNEZ et débranchez votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact.
3. Laissez-le se reposer pendant une minute avant de retirer les pales de collection comme il est décrit dans la section « Pour nettoyer les pales de collection » dans ce manuel.
4. Utilisez un chiffon et de l'eau tiède savonneuse pour essuyer les particules de saleté présentes sur les surfaces des pales et des rebords.
5. Rincez-les et laissez les pales sécher à fond pendant 24 heures avant de les insérer à nouveau à l'intérieur de votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact. Si vous le souhaitez, vous pouvez acheter un second jeu de pales de collection pour utiliser pendant que les pales originales séchent, ceci pour permettre une purification d'air presque ininterrompue. (Pour plus de détails, voir la section « **POUR COMMANDER DES PALES DE COLLECTION SUPPLÉMENTAIRES** » dans ce manuel du propriétaire.)
6. Nettoyez les fils ionisants comme il est décrit dans la section « **Pour nettoyer les fils ionisants** » dans ce manuel.

### Nettoyage des surfaces externes

Au fil du temps, certaines particules et poussières peuvent s'accumuler sur les surfaces externes de votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact.

### Si ceci se produit :

1. Éteignez et débranchez l'appareil.
2. Mélangez une once de savon ou de détergent avec cinq onces d'eau et appliquez modérément avec une éponge humide pour essuyer les surfaces extérieures du boîtier.
3. Ne laissez pas l'eau pénétrer en la laissant glisser à l'intérieur des pièces internes du purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact, car ceci pourrait endommager son fonctionnement et pourrait occasionner une blessure personnelle.
4. **Laissez l'appareil sécher pour une durée d'au moins 24 heures avant de poursuivre l'utilisation.**



# DÉPANNAGE

| PROBLÈME  | RAISON  | SOLUTION  |
|---|---|---|
| <b>lIndication/Setting light does not turn on.</b>                            | L'appareil est débranché.<br><br>Le bouton MARCHE/ARRÊT n'a pas été appuyé.   | Vérifiez si la fiche est lâche.<br><br>Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT   |
| <b>Le témoin rouge de NETTOYAGE est allumé ou bien l'appareil est éteint.</b> | Trop de poussière s'est accumulée.<br><br>L'entrée CA est instable ou bien elle est surchargée.<br><br>Il existe de l'humidité sur les pales de collection.<br><br>Le témoin rouge peut s'allumer si l'appareil n'a besoin que d'être « réinitialisé ». | Éteignez-le, débranchez-le et soulevez le levier vers le mécanisme de nettoyage des fils pour nettoyer les fils ionisants.<br><br>Éteignez-le et permettez à l'appareil de se reposer pour un peu de temps pour qu'il retourne au mode normal.<br><br>Températures et niveau d'humidité et allumez-le encore une fois.<br><br>Appuyez sur le bouton « MARCHE » pour le réinitialiser. |
| <b>Bruit excessif généré.</b>   | Les pales de collection ne sont pas installées correctement.<br><br>Trop de poussière s'est accumulée.<br><br>Les pièces internes sont mouillées.   | Retirez et remplacez les pales de collection et appuyez sur le bouton « MARCHE ».<br><br>Nettoyez et séchez à fond les pales et les fils ionisants.*<br><br>Gardez la machine sèche.  |
| <b>Les pales de collection ne s'insèrent pas à l'intérieur.</b>               | Mauvaise orientation.   | Inversez l'orientation des pales.   |
| <b>Le témoin indicateur ne s'allume pas.</b>                                  | Les pales de collection ne sont pas insérées complètement.<br><br>Le mécanisme de nettoyage des fils n'est pas entièrement inséré.  | Vérifiez pour voir si les pales sont complètement assises à l'intérieur du boîtier.<br><br>Vérifiez pour voir si le mécanisme de nettoyage des fils est complètement assis dans le boîtier.   |

\*Voir la section « **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** ».

### L'ozone et votre santé

Après que vous activez votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact, il est probable que vous observiez une nouvelle odeur de propreté.

## PLUS DE CHOSES QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR

### Des renseignements importants pour votre santé.

Le système de purification d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact utilise un processus ionique, lequel entraîne une très faible émission d'ozone. Le purificateur d'air Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact se conforme aux exigences en matière de sécurité des É.-U. pour une faible émission d'ozone (moins de 50 parties par milliard) et il satisfait la norme UL867 pour les produits des consommateurs. UL867 représente la norme sécuritaire U.L. pour purificateurs d'air électrostatiques.

**Les personnes individuelles ayant un historique de maladies respiratoires; d'asthme; de maladies du coeur; de maladies pulmonaires; de problèmes respiratoires ou d'inquiétudes au sujet de l'ozone devraient demander à leur médecin si les concentrations d'ozone générées par ce purificateur d'air ionique ou autres purificateurs d'air ioniques commerciaux sont appropriées pour leur besoin de santé particulier.**

### POUR COMMANDER LES PURIFICATEURS D'AIR IONIQUE IONIC PRO<sup>MD</sup>

Il n'y a rien de tel que trop d'air propre. **Respirez encore plus facilement lorsque vous commandez aujourd'hui de nos produits supplémentaires de purificateurs d'air Ionic Pro<sup>MD</sup> pour jouir chaque jour d'air frais et purifié dans chaque pièce de votre maison.** Visitez notre site Web à [envionproducts.com](http://envionproducts.com) ou appelez **1.800.875.8577** pour commander vos nouveaux purificateurs d'air Ionic Pro<sup>MD</sup> dès aujourd'hui et pour apprendre à propos de notre gamme entière de produits passionnants.

### POUR COMMANDER DES PALES DE COLLECTION SUPPLÉMENTAIRES

Jouissez d'une purification d'air presque ininterrompue en commandant dès aujourd'hui un second jeu de pales de collection. Ceci est un excellent moyen d'assurer que vous avez toujours en main un jeu de pales de collection propres et séchées à fond et lesquelles sont disponibles pour insérer à l'intérieur de votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact chaque fois que les autres pales se font nettoyer et pendant qu'elles sèchent pendant une période de 24 heures. Visitez notre site Web à [envionproducts.com](http://envionproducts.com) ou appelez **1.800.875.8577** pour commander aujourd'hui vos nouvelles pales de collection.



## GARANTIE RESTREINTE D'UN AN

### Garantie restreinte d'un an

Votre purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact est garanti contre tout défaut de matériaux et de qualité d'exécution pour une période d'un an à partir de la date originale de l'achat. Toutefois, si le produit s'avère défectueux soit en matériaux ou en qualité d'exécution, nous le réparerons ou nous le remplacerons sans frais pour vous (des frais d'expédition et de traitement seront appliqués). Pour obtenir du service sous la garantie, appelez simplement notre centre de services à la clientèle sans frais au **1.800.875.8577**.

Cette garantie ne couvre aucun dommage qui a été causé par un accident; le mésusage ou toute autre utilisation que celles décrites dans le manuel de ce produit; ou bien de dommage entraîné par une défaillance d'entretenir et de nettoyer ce produit tel que spécifié dans le manuel de ce produit. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur original du purificateur d'air ionique Ionic Pro<sup>MD</sup> Compact.

**TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES POUR CE PRODUIT INCLUANT TOUTES GARANTIES IMPLICITES ET LA QUALITÉ MARCHANDE ET L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES EN DURÉE DE TEMPS AUX CONDITIONS DE LA GARANTIE ET AUCUNE GARANTIE QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE, NE S'APPLIQUERONT PAS APRÈS CETTE PÉRIODE.**

Certains États ou provinces ne permettent aucune limite sur la durée précisée des garanties implicites; donc, il est probable que les limites ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques; et, il est probable que vous possédiez d'autres droits; lesquels pourraient varier de province en province (d'État en État).

### Coordonnées pour contacter le Service de garantie :

Ionic Pro<sup>®</sup> by BONECO North America Corp.  
P.O. Box 9169 | Van Nuys, CA | 91409-8291  
1.800.875.8577 | [envionproducts.com](http://envionproducts.com)  
[customerservice@envionproducts.com](mailto:customerservice@envionproducts.com)

### Ionic Pro Compact

©2019 BONECO North America Corp. Tous droits réservés.

Brevets É.-U. Numéros D495,042; D505,488; D522,116; 6,855,190; 6,946,103; et 6,977,008. Brevets chinois Numéros ZL03353322.9; ZL200420006826.0; ZL200420077199.X; et ZL200620004930.5. Brevets de Hong Kong Numéros HK1063973; HK1066437; et HK1082896.

# CONVENTION D'ARBITRAGE

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE CONVENTION. EN CONSERVANT LE OU LES PRODUITS EXPÉDIÉS EN CONNEXION AVEC CETTE CONVENTION (LES « PRODUITS ») PENDANT PLUS DE TRENTE (30) JOURS APRÈS RÉCEPTION, VOUS ACCEPTEZ LES TERMES DE CETTE CONVENTION. SI VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC LES TERMES DE CETTE CONVENTION, VOUS POUVEZ RETOURNER LE PRODUIT À LA COMPAGNIE DANS LES TRENTE (30) JOURS DE SA RÉCEPTION, POUR OBTENIR UN REMBOURSEMENT COMPLET.**

**CETTE CONVENTION D'ARBITRAGE (LA « CONVENTION ») COMPORTE UNE PROVISION D'ARBITRAGE OBLIGATOIRE, QUI AFFECTE VOS DROITS LÉGAUX ET VOS RECOURS POUR TRANCHER UN DIFFÉREND ENTRE VOUS ET LE FABRICANT, LE DISTRIBUTEUR ET/OU LE VENDEUR DE CE PRODUIT; (COLLECTIVEMENT « LA COMPAGNIE »), QUI DOIT ÊTRE RÉGLÉE PAR LE BIAIS D'UN ARBITRAGE EXÉCUTOIRE, ET NON PAS EN COUR. ELLE STIPULE AUSSI QUE TOUT DIFFÉREND NE PEUT PAS ÊTRE RÉSOLU DANS LE CADRE D'UN RECOURS COLLECTIF OU D'AUTRE PROCÉDURE OÙ VOUS REPRÉSENTERIEZ D'AUTRES PERSONNES, OU ENCORE OÙ D'AUTRES PERSONNES VOUS REPRÉSENTERAIENT, ET QU'AUCUN RECOURS COLLECTIF NI REPRÉSENTATION D'ARBITRAGE N'EST PERMIS. VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUS LES TERMES DE CETTE CONVENTION.**

## 1. RÉOLUTION DES RÉCLAMATIONS OU DIFFÉRENDS.

Tout différend ou réclamation entre vous et la compagnie (ou quelque affilié ou filiale de la compagnie) survenant de, ou en relation de quelque manière avec, le produit ou cette Convention doit se résoudre par un arbitrage exécutoire, final et définitif. Cette obligation d'arbitrage a force exécutoire réciproque, tant pour vous que pour la compagnie, et elle s'applique sans égard à si la réclamation ou le différend implique un délit, une fraude, une fausse représentation, une responsabilité de produit, négligence, violation d'un statut, ou toute autre théorie juridique. Vous et la compagnie reconnaissez spécifiquement et acceptez de renoncer au droit de déposer une poursuite judiciaire basée sur de telles réclamations ou différends, et d'avoir une telle poursuite judiciaire résolue par un juge ou un jury.

## 2. LIMITATION DES RECOURS JUDICIAIRES.

Tous les arbitrages selon cette Convention doivent être conduits sur une base individuelle (et non pas en recours collectif), et qu'aucun arbitre n'a quelque autorité d'accorder une réparation collective. Vous reconnaissez et acceptez que cette Convention interdit spécifiquement à vous et à la compagnie de débiter des procédures d'arbitrage en qualité de représentation pour d'autres, ou en joignant quelque procédure d'arbitrage qui serait amenée par toute autre personne. Les parties acceptent qu'aucune action de recours collectif ni action de représentation de quelque autre type ne soit permise.

## 3. PROCÉDURES D'ARBITRAGE.

- Avant d'instituer une procédure d'arbitrage, si vous avez un différend, nous vous encourageons fortement à communiquer avec la compagnie pour tenter de résoudre le problème, en appelant au numéro 1-800-875-8577, bien que vous ne soyez pas tenu de le faire.
- L'arbitrage de quelque réclamation ou différend selon cette Convention doit être réalisé en conformité avec les ordonnances d'accélération des procédures établies dans les règles d'arbitrage et procédures complètes de « JAMS, » à la date où vous recevez le produit, y compris les Règles 16.1 et 16.2 de ces Règles. Ces règles et procédures sont disponibles en communiquant avec JAMS ou en visitant leur site Web, à l'adresse [www.jamsadr.com](http://www.jamsadr.com). L'arbitrage de toute réclamation ou différend selon cette Convention doit être réalisé par un arbitre qui cumule au moins cinq (5) années d'expérience en réalisation d'arbitrages.
- L'arbitrage de toute réclamation ou différend selon cette Convention doit être réalisé dans l'État de Californie, ou dans l'emplacement dans lequel vous avez reçu cette Convention. Pour les réclamations de 10 000 \$ ou moins, vous pourriez choisir si les procédures d'arbitrage seront faites en personne, par téléphone, ou basées seulement sur les soumissions.
- La compagnie doit défrayer les coûts d'arbitrage des réclamations, y compris tous les frais de gestion de JAMS et tous les frais professionnels pour les services de l'arbitre. La compagnie doit payer les coûts de ses propres avocats, experts et témoins, et elle ne peut pas être en mesure de récupérer ces coûts auprès de vous, si ne l'emportez pas en arbitrage. À moins d'avis contraire en loi, vous reconnaissez et acceptez que vous devez payer les frais et les coûts de vos propres avocats, experts et témoins.

## 4. CHOIX DE LA LOI APPLICABLE.

Les provisions d'arbitrage de cette Convention et pour tout arbitrage réalisé en relation avec les termes de cette Convention sont gouvernés par la loi fédérale sur l'arbitrage (Federal Arbitration Act), 9 U.S.C. Sections 1-16. En cette matière, les parties reconnaissent que cette Convention implique une transaction réalisée en qualité de commerce entre divers états. Autrement, cette Convention et les droits des parties aux présentes doivent être gouvernés par, et interprétés en conséquence avec les lois de l'État de Californie, excluant tout conflit ou choix de règles de lois.

## 5. DIVISIBILITÉ.

Si quelque provision de cette Convention était déclarée ou s'avérait illégale, inexécutable ou nulle, une telle provision serait sans avenue uniquement dans la portée selon laquelle elle serait reconnue illégale, inexécutable ou nulle, et le reste de la provision et de toutes les autres provisions resteront complètement exécutoires.

IONIC AIR PURIFIER  
**ionicpro**  
COMPACT

